

我的第一套亲子阅读心愿书

动物园故事集

Zoogeschichten

[德]乌尔苏拉·凯谢 著 [德]苏珊娜·莱昂蒂内·施密特 绘 李丹译



独特
心愿
卡片

中国出版传媒股份有限公司

中国对外翻译出版有限公司

我的第一套亲子阅读心愿书

动物园故事集



[德]乌尔苏拉·凯谢 著 [德]苏珊娜·莱昂蒂内·施密特 绘 李丹 译

中国出版传媒股份有限公司
中国对外翻译出版有限公司

图书再版编目（CIP）数据

动物园故事集 / （德）凯谢著；（德）施密特绘；
李丹译。 -- 北京：中国对外翻译出版有限公司，2013.2
(我的第一套亲子阅读心愿书)
ISBN 978-7-5001-3613-2

I. ①动… II. ①凯… ②施… ③李… III. ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字（2013）第020296号

（著作权合同登记：图字：01-2013-0356号）

© 2008 by Esslinger Verlag J.F. Schreiber GmbH, Essingen, Germany

All rights reserved. Simplified Chinese Language edition arranged with Esslinger Verlag through Beijing Star Media.

ISBN 978-3-480-22363-3

版权所有，未经中国对外翻译出版有限公司事先书面许可，不得重制、在检索系统存储或以任何形式或方式，包括电子、机械影印、录音或其他方式传播本出版物。

出版发行 / 中国对外翻译出版有限公司

地 址 / 北京市西城区车公庄大街甲4号物华大厦六层

电 话 / 010-68359101（发行部）； 68353673（编辑部）

邮 编 / 100044

传 真 / 010-68357870

电子邮箱 / book@ctpc.com.cn

网 址 / <http://www.ctpc.com.cn>

出版策划 / 张高里

策划编辑 / 吴良柱 曲幽

责任编辑 / 曲幽 顾恬

印 刷 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 840mm×1020mm 1/16

印 张 / 16

印 数 / 8000

版 次 / 2013年5月第一版

印 次 / 2013年5月第一次

ISBN 978-7-5001-3613-2

全套定价：88.00元



版权所有

侵权必究

中国对外翻译出版有限公司

序 言

幼儿故事作为幼儿文学作品的一部分，是作家根据幼儿心理特点，专门为幼儿所准备、创作的。父母给孩子讲故事，历来被公认为是一种增进亲子关系的好方法。不仅如此，当爸爸妈妈和孩子一起漫游在童话世界中时，这种安静的环境也不知不觉地在帮助孩子大脑发育。

不过，有些孩子一开始好像并没有什么阅读兴趣，家长朋友们可能因此认为他们天生不爱读书。其实不然！如果父母在幼儿阶段时为他们提供一些印刷美观漂亮、内容丰富有趣、情节发展符合儿童想象和思维特点的图画书，并让他们自主选择想听想看的故事，孩子们一定会爱上图书，爱上阅读！

这套《我的第一套亲子阅读心愿书》是由德国多位知名童书作家和插画家联手精心打造的童书系列。故事中可贵的童趣，带给孩子们欢欣和快乐；浓郁的情意，赋予孩子们温暖和感动；精美的插图，激发孩子们的兴趣和想象。而这套书最大的特色在于每册图书用“你想看什么？”的心愿卡片代替了传统的目录。具体来说，就是每本故事集里11个故事的小细节图都出现在了原来的目录页，如果小朋友对其中一张小图片感兴趣，就可以直接去书中找故事。心愿卡片的设计结合图片与故事，如同开启阅读之门的钥匙，让孩子更容易表达自己的意愿。

给孩子讲故事时，如果家长只是简单地说：“宝宝，妈妈给你讲一个故事。”孩子可能提不起多大兴趣。但使用这套书时，如果家长说：“宝宝，我们一起来看漂亮的图片！”“你喜欢哪一幅图片啊？”小孩子本来好奇心就很强，尤其是对五颜六色的图画，让他/她在11幅画中选择，他/她就会更有兴趣去看心愿卡片。他/她用手指出一幅他/她最喜欢的图片后，家长就可以根据孩子的兴趣，翻开后面对应的整幅图片，从而巧妙地引导孩子听故事。孩子从一开始的选择，到听到完整的故事，这个简单的过程实际锻炼了孩子的选择力和判断力。而父母对孩子自主选择的尊重，也一定会给孩子莫大的鼓励，让他们更认真地聆听自己选择的故事。

同时，这套书充分考虑亲子阅读的特点，根据孩子选择的“心愿卡片”翻开相应的故事后，两张16开的对开页组成一个故事，故事内容主要集中在右侧，图片集中在左侧或页面下侧。这样的视觉角度非常适合亲子阅读，孩子可以依偎在父母身旁，父母读故事，孩子看图片，不仅让父母与孩子充分享受一起阅读的乐趣，也让孩子在阅读中快乐成长！



1



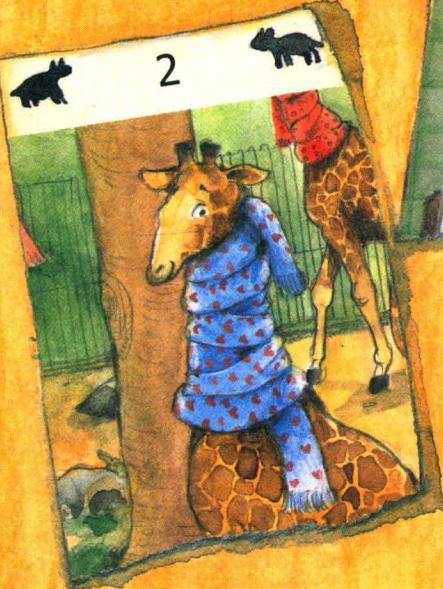
1



3



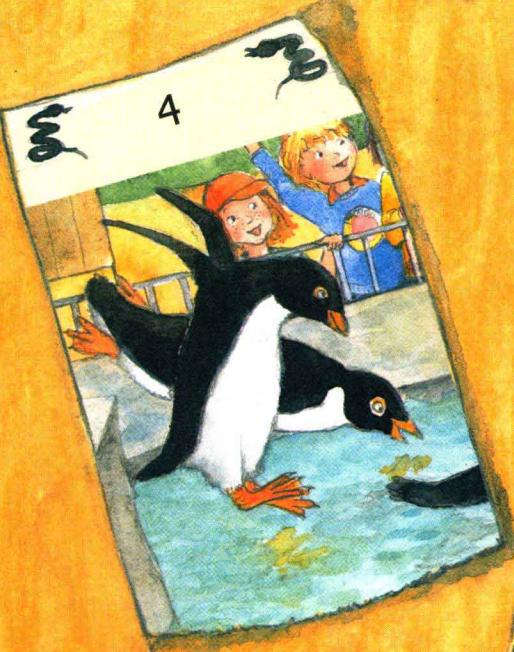
3



2



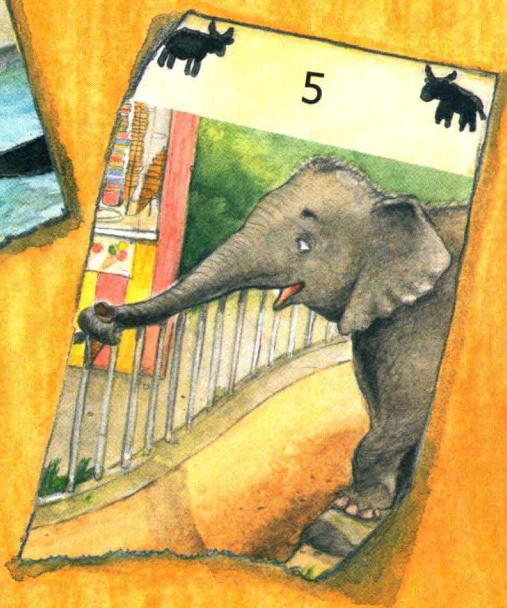
2



4



4



5



5



6



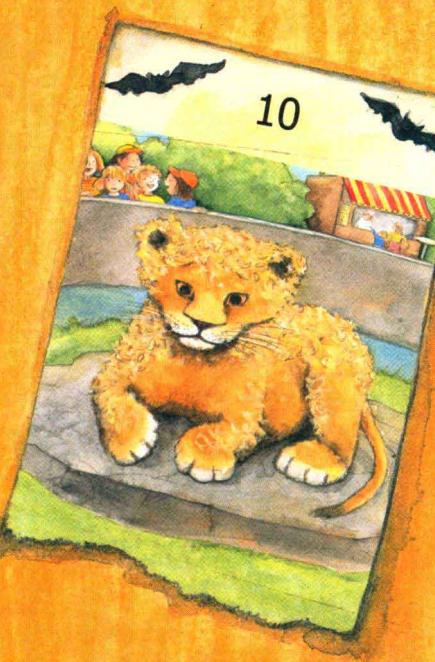
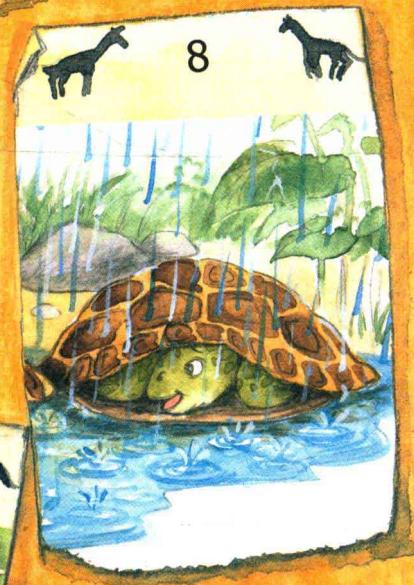
6

“心愿卡片”

每天一个好故事，
孩子动动手指选卡片，
家长轻轻松松讲故事！

A seal is sleeping on a sandy beach under a cloudy sky. Two small black silhouettes of camels are at the top of the card.

7

A lion cub is sitting on a paved path near a small shop. Two small black silhouettes of bats are at the top of the card.

10

A hippo is looking up from the water. Two small black silhouettes of hippos are at the top of the card.

9

A polar bear is lying on a patch of green grass. Two small black silhouettes of monkeys are at the top of the card.

11



小袋鼠藏到哪里去了？

“霍珀斯，你藏在哪儿了？霍——珀——斯！”袋鼠妈妈大声叫着。动物园里的所有动物听到袋鼠妈妈的叫声，都好奇地转过身来。小袋鼠宝宝今天又溜走了。

“我跟你说过很多次了，你应该乖乖待在我的育儿袋里。”袋鼠妈妈一边抱怨，一边跳过围栏，寻找这个“离家出走的小孩”。

“也许霍珀斯在食物盆边躺着睡着了。”袋鼠爸爸想。但是，食物盆边什么也没有。

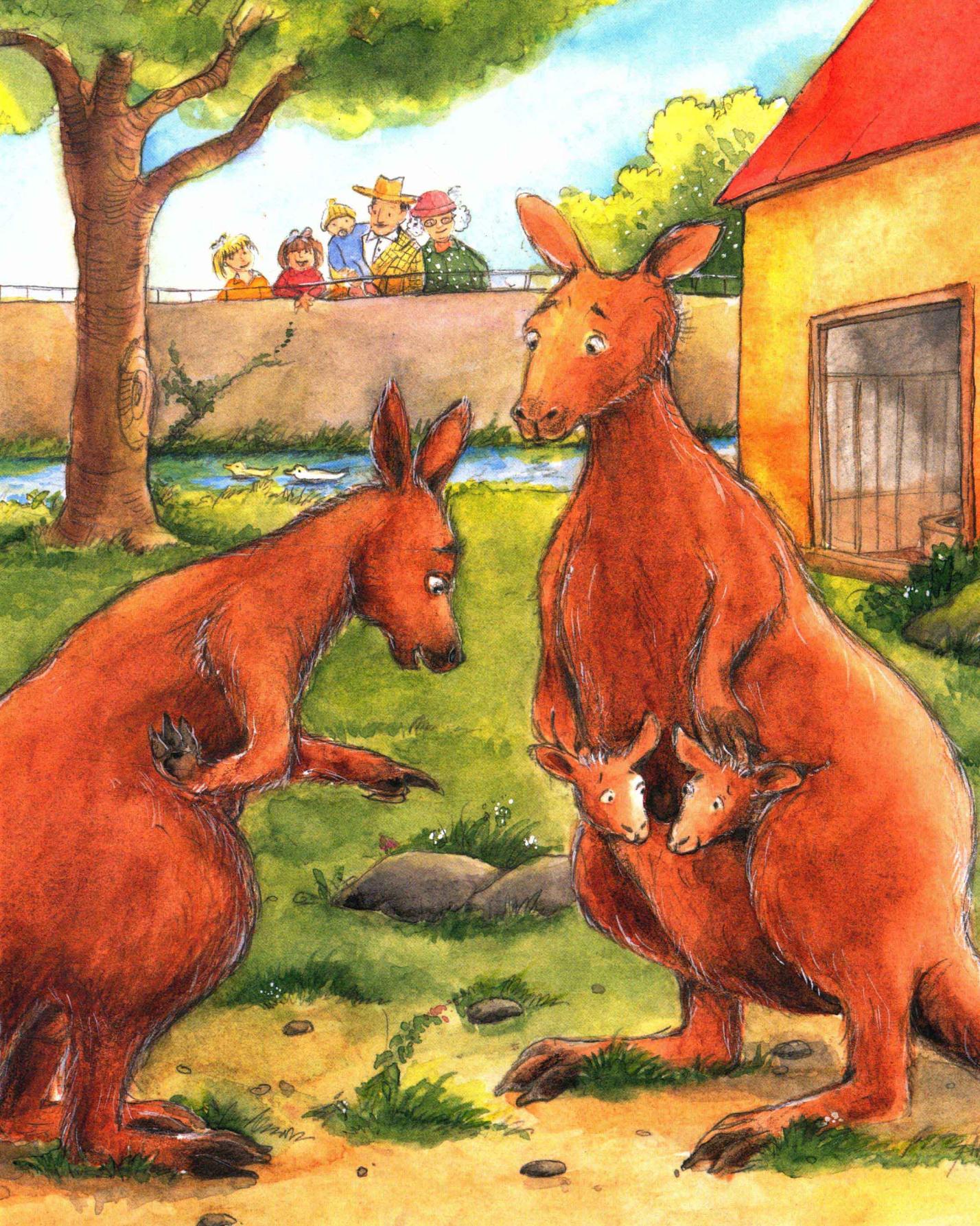
袋鼠妈妈猜想：也许它又跳过栅栏溜去找鹈鹕们玩了？但是鹈鹕们摇了摇头。

袋鼠妈妈和袋鼠爸爸想不出办法了。该到哪里去找小袋鼠宝宝呢？

突然，一只袋鼠从围栏的另一端叫着：“快过来看看，谁在我们这儿？”袋鼠妈妈和袋鼠爸爸“嗖”地一下跳了过去。它们在那儿看到了什么？霍珀斯正挨着它的朋友卡罗坐在另一只袋鼠妈妈的育儿袋里。因为霍珀斯又小又轻，这只袋鼠妈妈竟然没有发现它。

“你们这两个小淘气鬼！”袋鼠妈妈责备说。

这个离家出走的小孩以一个欢乐的大空翻跳出了育儿袋。所有的袋鼠都情不自禁地笑了起来。大家早就忘了小霍珀斯带来的混乱。





长颈鹿的长脖子

动物园里的长颈鹿宝宝们急切地渴望长大，因为长大以后就可以有长长的脖子了。你们要知道，长长的脖子其实是很实用的：你可以吃到树梢上美味、鲜嫩的叶子；可以轻松地望过动物园的围墙，看到哪个小朋友即将来参观动物园。

长颈鹿宝宝米卡很苦恼，因为它的脖子还很短。其他的长脖子长颈鹿宝宝们时常笑话它。

“妈妈！”米卡总问，“怎么能让我的脖子长得快一点呢？”

“好像没有什么好办法呢，我的小宝贝。”长颈鹿妈妈回答说，“不过，你只需要等一等，脖子就会慢慢长长的。”

一天，鹿苑里的长颈鹿们都抱怨脖子疼。为了恢复健康，所有的长颈鹿都在脖子上围上了长长的围巾。你们应该能可以想象得到，围巾对于长颈鹿长长的脖子来说太短了。

只有小米卡很高兴，因为它的围巾戴着正合适。米卡很快就恢复了健康，而其他有着长长脖子的长颈鹿都非常羡慕米卡的短脖子。



抢食的小猴子

拉斯和妈妈一起去动物园玩。他最喜欢看有趣的小猴子。“小心你的香蕉。”妈妈提醒他，“不要离栏杆太近了！”

一只小猴子坐在栏杆边上，眼珠一动不动地盯着拉斯嚼着的香蕉。“你也喜欢吃香蕉吗，小猴子？”拉斯边问边把香蕉伸进栏杆，向小猴子示意。小猴子突然抓起香蕉，一下子跳到了秋千上。

拉斯开始哭了起来。

妈妈笑着说：“我告诉过你啊，猴子们也非常喜欢吃香蕉。”饲养员走过来，询问他们发生了什么事。妈妈解释说，小猴子抢走了拉斯的香蕉。

“你知道吗？”饲养员说，“猴子肚子饿的时候是很调皮的。不过今天是这只小猴子的生日，所以我们不要对它太严厉了吧。”

拉斯立刻停止了哭声，兴奋地喊：“那么，香蕉就是我送给它的生日礼物！”这可真是个好主意！



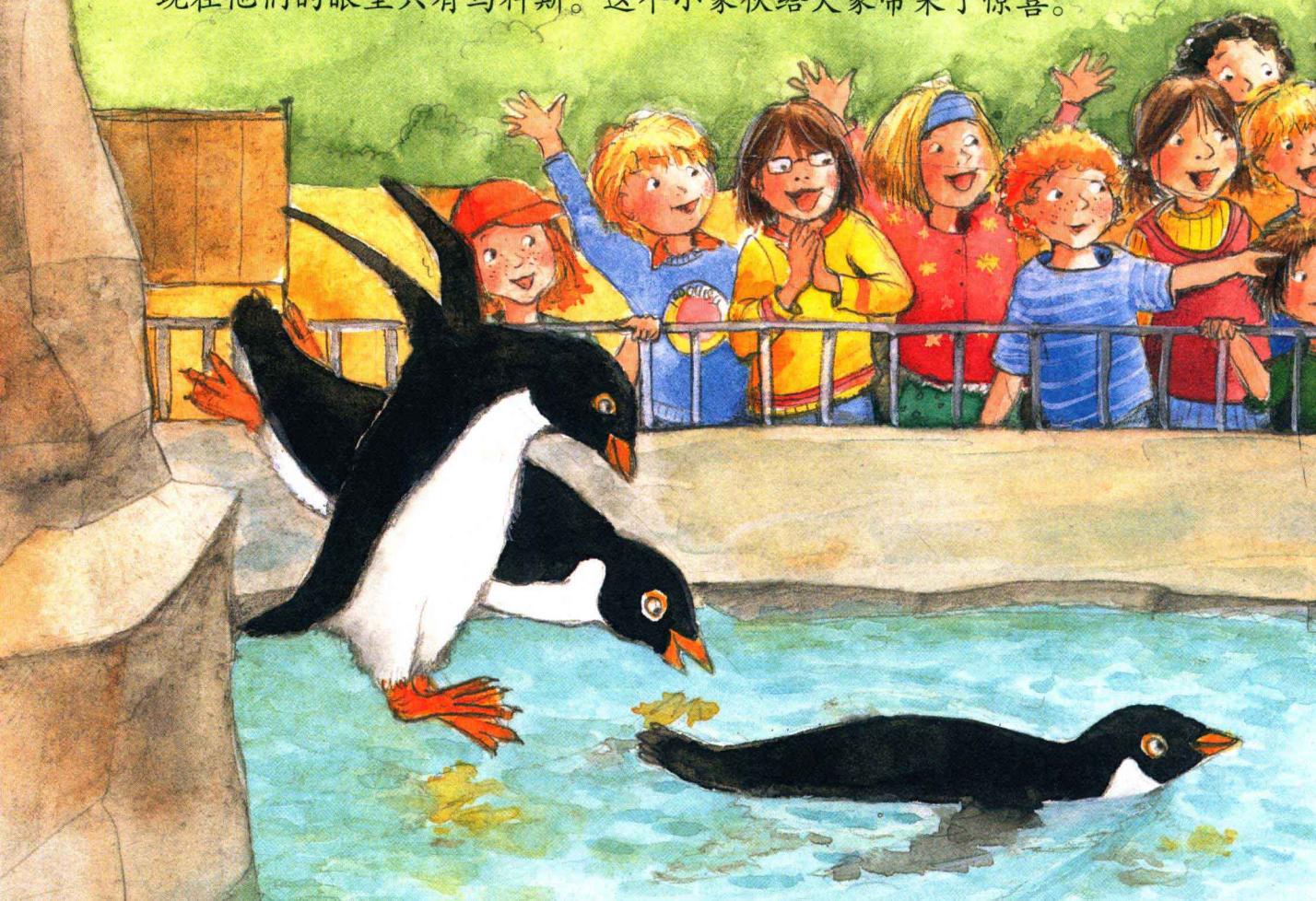




企鹅马科斯已经长大了

今天下午，动物园将举行一场大型表演。每个动物都在准备演出。只有企鹅宝宝马科斯还太小，不能参加这次演出。“明年，你一定可以和我们一起表演游泳的。”其他企鹅安慰它。第一批小朋友已经来到动物园观看表演。他们非常喜欢看大象的喷水表演。而当狮子表演吼叫时，孩子们都害怕得不自觉地靠向妈妈。

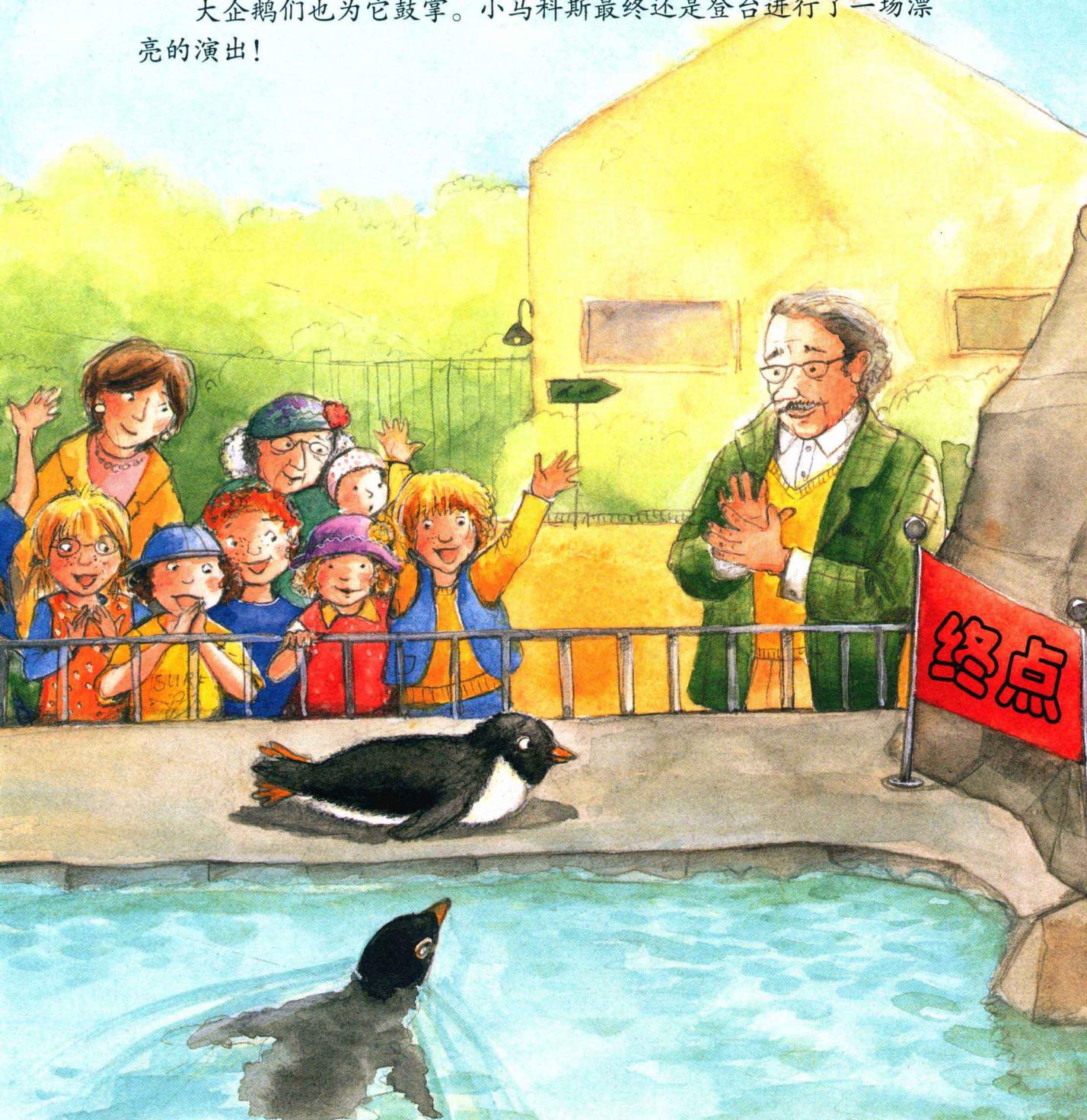
接下来，所有小朋友们都期待着企鹅的演出。动物园园长一拍手，所有的企鹅都跳入了水池，开始游泳。只有小企鹅马科斯没有动，只是看着——它在那里干什么呢？看，马科斯开始助跑，扑到冰面上用肚子贴着水池向前滑行。小朋友们兴奋地鼓起掌来。现在他们的眼里只有马科斯。这个小家伙给大家带来了惊喜。



马科斯出人意料地首先到达终点。

“你赢啦！”小朋友们大声叫着。

大企鹅们也为它鼓掌。小马科斯最终还是登台进行了一场漂亮的演出！





可爱的大象基波

“妈妈，我可以吃一个冰激凌球吗？”小贝尼在动物园的冰激凌摊位前问妈妈。“你今天已经吃了一个了。”妈妈提醒他。

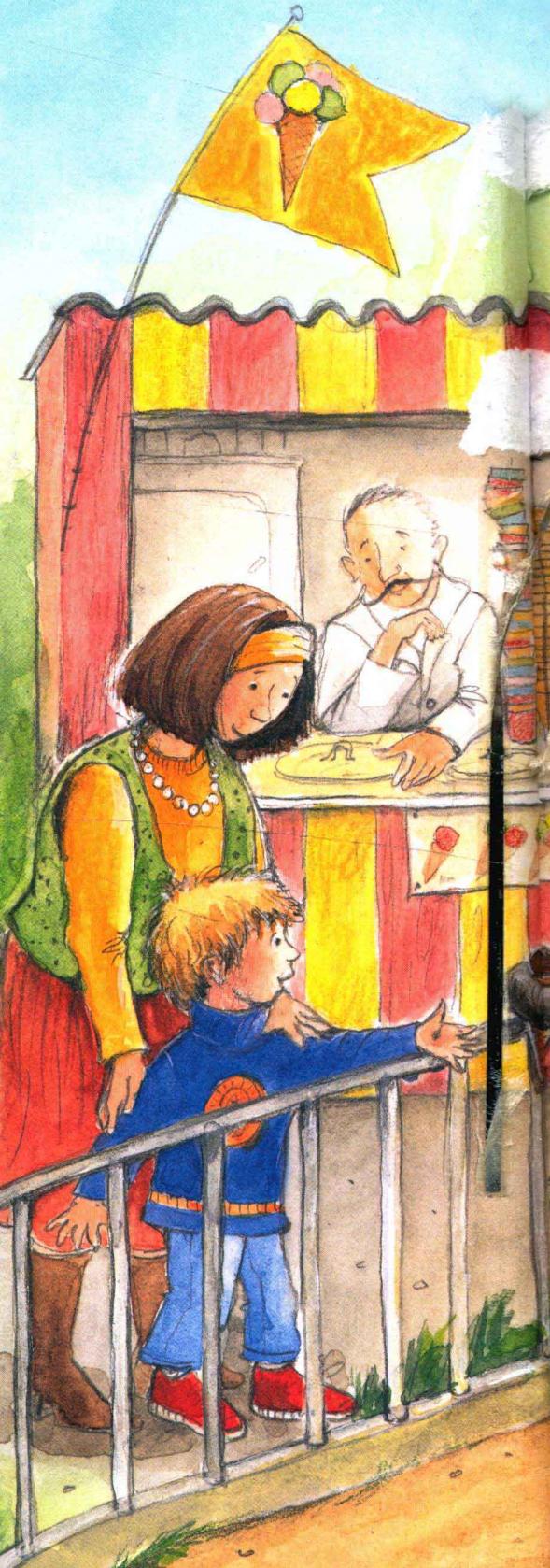
“我只要一个小的巧克力球。”贝尼嘟囔着。

“你看，那边有很多大象。”妈妈试图转移贝尼的注意力，“那头大象一直在看你呢！”

可不是，一头大象好奇地把它的长鼻子伸出了壕沟。冰激凌销售员递给它一块巧克力冰激凌松饼。贝尼笑了起来，小心地走近这头大象。

真是难以置信：大象用它长长的鼻子卷住冰激凌，递给惊呆了的贝尼。

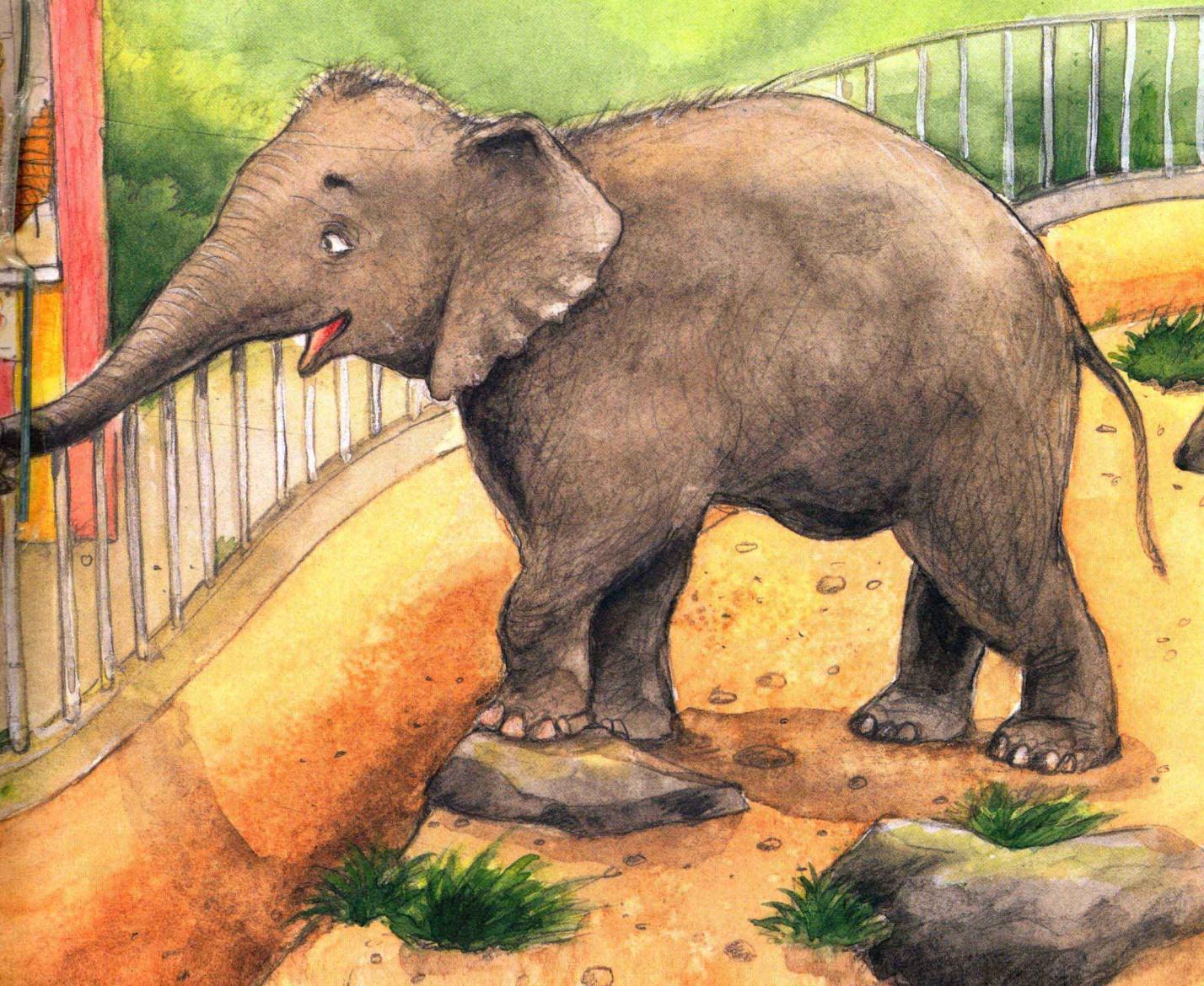
“这是给我的吗？”他问。



“这是免费的，0元。”冰激凌销售员友好地说，“这是大象基波最喜欢的数字。”

“谢谢你，基波！”贝尼大喊，他高兴坏了。

贝尼的妈妈也笑了。贝尼这天还是吃到了两个巧克力冰激凌。





骑骆驼真有趣

阿莫莉拉着妈妈的袖子，指着一块大牌子。只见上面画着骆驼的图案，并用彩色字写着：三岁以上的小朋友可以骑骆驼。“等到你下次过生日，就可以骑骆驼了。”妈妈安慰着阿莫莉。因为阿莫莉只有两岁半。

一个小男孩正骑着骆驼绕着圈跑。阿莫莉靠在栅栏上，失望地看着。

“你好！你也想骑吗？”骆驼饲养员问。

“她才两岁半。”妈妈说。

骆驼饲养员又带着小男孩骑了一圈。当他又来到栅栏前，就帮小男孩下了骆驼。他问阿莫莉：“你想在骆驼背上坐一小会儿吗？”阿莫莉心里乐开了花，她当然想！骆驼饲养员把阿莫莉放到骆驼上，骆驼好奇地回头看着她。噢，这感觉太棒了！阿莫莉抱着骆驼的大驼峰，依偎着这只温顺的动物。

“你看啊。”骆驼饲养员笑着说，“坐在骆驼上的话，不满三岁也行呀。”

晚上，阿莫莉躺在床上，她梦想着可以骑着骆驼跑一大圈。很快就可以了！